

Southern Sotho (Sesotho)

Japanese ()

Selelekela sa Lithako

Letšoao la sefapano

Ka lebitso la Ntate, le ho Mora le oa Moea o
Halalelang.

Amen

Litumeliso

Mohau oa Morena oa rona Jesu Kreste, Le
Ierato la Molimo, le kopano ea Moea o
Halalelang ho ba le lona bohole.

Le ka moea oa hau.

Molao oa Pholoso

Barab'eso (bara le barali babo rona), a re keng
re amohela libe tsa rona, Kahoo itokisetse ho
keteka liphiiri tse halalelang tse halalelang.

Ke bolela Molimo ea Matla 'Ohle le ho uena,
banab'eso, hore ke entse sebe haholo,
menahanong ea ka le ka mantsoe a ka, ka seo
ke se entseng le ho seo ke sa hlolang ho se
etsa, ka molato oa ka, ka molato oa ka, ka
phoso ea ka e bohloko ka ho fetisia; ke ka
hona ke kopang Maria ea kileng a ba
moshanyana Mangeloi 'ohle le bahalaleli, Mme
ueno, banab'eso, Ho nthata ho Jehova, Molimo
oa rona.

E se eka Molimo ea Matla 'Ohle a ka re
hauhela, Re felele libe tsa rona, 'Me u re
tlisetseng bophelo bo sa feleng.

Amen

Kyrie

Morena, eba le mohau.

Morena, eba le mohau.

Kreste, eba le mohau.

Kreste, eba le mohau.

Southern Sotho (Sesotho)

Japanese ()

Morena, eba le mohau.

Morena, eba le mohau.

Gloria

Kganya e be ho Modimo mahodimong. le
khotso lefatšeng ho batho ba nang le thato e
ntle. Re u rorisa, rea u hlohonolofatsa, rea u
rata, rea u tlotsisa, re u leboha ka khanya ea
hao e kholo; Morena Modimo, Kgosi ya
lehodimo, Oho Modimo, Ntate ya matla wohle.
Morena Jesu Kreste, Mora ea tsoetsoeng a
'notši, Morena Modimo, Konyana ya Modimo,
Mora wa Ntate, o tlosa dibe tsa lefatshe; re
hauhele; o tlosa dibe tsa lefatshe; amohela
thapelo ya rona; o dutse letsohong le letona la
Ntate; re hauhele. Hobane u Mohalaleli u le
mong; ke wena Jehova feela, ke uena u le
mong u Ea Holimo-limo; Jesu Kreste, ka Moya o
Halalelang, kganyeng ya Modimo Ntate. Amen.

Bokella

A re rapeleng.

Amen.

Liturgy tsa lentsoe

Ho bala pele

Lentswe la Morena.

Ho bokwe Modimo.

Polotho ea liithuti sal

'Malo oa bobeli

Lentswe la Morena.

Ho bokwe Modimo.

EPESALO

Morena a be le lona.

Le ka moyo wa hao.

Ho bala Kosepele e halalelang ho latela N. N

Kganya e be ho wena, Morena

Evangedi ya Morena.

Ho bokwe wena, Morena Jesu Kreste.

Mosebetsi oa tumelo

Ke dumela ho Modimo a le mong, Ntate ea matla 'ohle, moetsi wa lehodimo le lefatshe, ya dintho tsohle tse bonahalang le tse sa bonahaleng. Ke dumela ho Morena a le mong Jesu Kreste, Mora ea tsoetsoeng a 'notši oa Molimo, tsoetsoe ke Ntate pele ho lilemo tsohle. Modimo o tswang ho Modimo, Leseli le tsoang Leseling, Modimo wa nnete o tswang ho Modimo wa nnete, ea tsoetsoeng, ea sa kang a etsoa, ea tšoanang le Ntate; ka eena lintho tsohle li entsoe. O theohile leholimong bakeng sa rōna batho le bakeng sa poloko ea rōna; 'me ka Moea o Halalelang o ile a tsoaloa ke Moroetsana Maria, mme ya eba motho. Ka baka la rōna o ile a thakhisoa tlas'a Ponse Pilato; o ile a hlokofatsoa ke lefu, 'me a patoa; mme a tsoha ka letsatsi la boraro ho ya ka Mangolo. A nyolohela lehodimong mme o dutse letsohong le letona la Ntate. O tla boela a tle ka kganya ho ahlola ba phelang le ba shweleng mme mmuso wa hae o ke ke wa eba le bofelo. Ke lumela ho Moea o Halalelang, Morena, ea fanang ka bophelo, ya tswang ho Ntate le Mora, eo Ntate le Mora a kgumamelwang le ho tlotsiswa, ya buileng ka baporofeta. Ke dumela Kerekeng e le nngwe, e halalelang, ya katolike le ya boapostola. Ke ipolela Kolobetso e le nngwe ya tshwarelo ya dibe mme ke lebeletse ka tjantjello tsohong ya bafu le bophelo ba lefatshe le tlang. Amen.

3

1

Hommely

Rapela thapelo eohle

Re rapela Morena.

Southern Sotho (Sesotho)

Japanese ()

Morena, utlwa thapelo ya rona.

Liturgy tsa eukharist

Nyehelo

offertory

Ho bokwe Modimo ka ho sa feleng.

Barab'eso, rapelang, hore sehlabelo sa ka le sa
hao e ka amoheleha ho Molimo, Ntate ya matla
ohle.

A Morena a amohele sehlabelo matsohong a
lona bakeng sa thoriso le khanya ea lebitso la
hae; molemong oa rona le molemo wa Kereke
ya hae yohle e halalelang.

Amen.

Thapelo ea Selallo

Morena a be le lona.

Le ka moyo wa hao.

Phahamisang dipelo tsa lona.

Re ba phahamisetse ho Morena.

A re leboheng Jehova Molimo oa rōna.

E nepahetse ebile e lokile.

Oa Halalela, Oa Halalela, Oa Halalela Morena
Molimo oa mabotho. Leholimo le lefatše li
tletse khanya ea hao. Hosanna mahodimong.
Ho bokwe ya tlang ka lebitso la Morena.

Hosanna

Hosanna mahodimong.

Hosanna

Sephiri sa tumelo.

Re bolela Lefu la hao, Morena, le ho bolela
Tsoho ya hao ho fihlela o tla hape. Kapa: Ha re
ja Bohobe bona 'me re noa Mohope ona, re
bolela Lefu la hao, Jehova, ho fihlela o tla hape.
Kapa: Re pholose, Mopholosi wa lefatshe. ka
baka la Sefapano le Tsoho ya hao o re
lokolotse.

Amen.

Selallo

Ka taelo ya Mopholosi mme re thehilwe ka
thuto ya bomodimo, re iteta sefuba ho re:

Southern Sotho (Sesotho)

Japanese ()

Ntata rona ya mahodimong. Iebitso la hao le halaletsoe; mmuso wa hao o tle. thato ya hao e etswe lefatsheng jwaloka lehodimong. O re fe kajeno bohobe ba rona ba tsatsi le leng le le leng; mme o re tshwarele melato ya rona; jwalokaha le rona re tshwarela ba nang le melato ho rona; mme o se ke wa re isa molekong; empa o re lopolle bobeng.

Morena, rea rapela, re lopolle bobeng bo bong le bo bong. ka mohau o re fe kgotso mehleng ya rona; hore, ka thuso ea mohau oa hao, re ka dula re lokolohile sebeng mme o bolokehile ditsietsing tsohle, ha re ntse re letetse tšepo e hlohonolofalitsoeng le ho tla ha Mopholosi wa rona, Jesu Kreste.

Bakeng sa 'muso, matla le khanya ke tsa hao jwale le ka ho sa feleng.

Morena Jesu Kreste, ba ileng ba re ho baapostola ba hao: Ke le siela kgotso, ke le fa kgotso ya ka; u se ke ua talima libe tsa rōna; empa ka tumelo ya Kereke ya hao, mme ka mohau o mo fe kgotso le bonngwe ho ya ka thato ya hao. Ba phelang le ho busa ka ho sa feleng le kamehla.

Amen.

Kgotso ya Morena e be le lona ka mehla.

Le ka moyo wa hao.

A re feneng pontsho ya kgotso.

Konyana ya Modimo, o tlosang dibe tsa lefatshe; re hauhele. Konyana ya Modimo, o tlosang dibe tsa lefatshe; re hauhele. Konyana ya Modimo, o tlosang dibe tsa lefatshe; o re fe kgotso.

Bonang Konyana ya Modimo, bonang ea tlosang libe tsa lefatše. Ho lehlohonolo ba memetsweng selallong sa Konyana.

Southern Sotho (Sesotho)

Japanese ()

Morena, ha ke tshwanelehe hore u kene tlas'a
marulelo a ka; empa bua lentswe feela, mme
moya wa ka o tla fola.

Mmele (Madi) a Kreste.

Amen.

A re rapeleng.

Amen.

Qeto ea qeto

Tlhohonolofatso

Morena a be le Iona.

Le ka moya wa hao.

Molimo ea matla 'ohle a u hlohonolofatse,

Ntate, le Mora, le Moya o Halalelang.

Amen.

Ho lelekoa

**Tsoang, 'Misa o felile. Kapa: Eyang, le bolele
Evangeli ya Morena. Kapa: Tsamaea ka khotso,
u ntse u tlotsa Jehova ka bophelo ba hao.**

Kapa: Tsamaea ka khotso.

Ho bokwe Modimo.